

INTENCIONES DE LA MISA / MASS INTENTIONS

Sábado, 4 de Marzo, 2023

7:45 a.m. Salud y bienestar de: María Raquel Banda. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por todos los sacerdotes y diáconos.

5:00 p.m. Salud y bienestar de: María Raquel Banda, Familia Guzmán Ballesteros. Eterno descanso de: †Rosa María Cozar, †Elena de Torres, †Agustín Torres, †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por una cura al cáncer.

Domingo, 5 de Marzo, 2023

8:00 a.m. Salud y bienestar de: María Raquel Banda, Familia López Reyes, Aurelio y María Cabrales. Eterno descanso de: †Aradela Chávez, †Daniel Guzmán, †Elvis Ramírez, †Lorenzo Hernández Arias, †Tomas Humberto Villa, †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por los que no creen en la vida después de la muerte.

10:00 a.m. For the health and well-being of: Daymar Dillamidar, María Raquel Banda. Eternal rest of: †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. For an end to domestic violence.

12:00 p.m. **Por la presentación de 3 años:** Sofía Guadalupe Banda. En acción de gracias por la: familia Luna Vázquez. Salud y bienestar de: María Raquel Banda. Eterno descanso de: Cristian Martínez, †Ignacio Olivares, †Carmen Magaña, María Guadalupe Olivares, †Margarita Martínez, †María Cervantes de Corral, †María Refugio Cabrar, †María Guadalupe Ayala Villalpando, †Guillermo Andrade Zavarías, †Macario Lazaro Zacarias, †Natalia Villalpando, †Nicolás Andrade Ayala, †Rene Rodríguez, †Felicitas Delgado, †Carlos Toledo, †Familia Delgado Salazar, †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por las almas del purgatorio.

6:00 p.m. Salud y bienestar de: María Raquel Banda. Eterno descanso de: †Emperatriz Marquez, †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por la familia de El Milagro. Por las almas del purgatorio.

Lunes, 6 de Marzo

7:45am Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por los empleados de El Milagro.

Martes, 7 de Marzo

7:45 a.m. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por un fin al aborto.

7:00 p.m. Eterno descanso de: †José Luis Pérez, †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por todos los matrimonios.

Miércoles, 8 de Marzo

7:45 a.m. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud, †Hermelinda Castañera, †Avilia Escobedo. Por la conversión de los pecadores.

Jueves, 9 de Marzo

7:45 a.m. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud, †Placida Gallardo. Por los que están luchando con adicciones.

Viernes, 10 de Marzo

7:45 a.m. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Agustín Trejo, †Benjamín Mercado, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por todos los adolescentes.

6pm Misa

7pm Estaciones del Vía Crucis

Horario de Verano

No se les olvide adelantar su reloj una hora el próximo sábado por la noche para despertar a tiempo para asistir a Misa el Domingo 12 de marzo.



Sunday Collections

February 5: \$ 6,385
February 12: \$ 6,116
February 19: \$ 6,164
February 26: \$ 5,936



La segunda colecta de hoy es para el fondo de reparación de las Calderas. **Gracias por su generosidad!**

Today's second collection is for the capital project of the Boiler. **Thank you for your generosity!**

CALENDARIO DE MINISTROS 11 / 12 de Marzo

Misa 5 pm.	Lector:	Catecismo
	Comentarista:	Verónica Vega
	Ministro de Com.:	Rosa Chávez, Fátima Hernández
Misa 8 am.	Lector:	Haily Figueroa, María Mata
	Comentarista:	Miguel Núñez
	Ministro de Com.:	Severiana Verdín, Refugio Lourdes Lourdes Hernández
Misa 10 am.	Ministro de Com.:	Martha Tovar, Eloísa López
Misa 12 pm.	Lector:	Araceli Delgado, Rosalinda Luna
	Comentarista:	Domingo Delgado
	Ministro de Com.:	Adheli González, Fidel Álvarez, Marcela Lázaro, Karina Gutiérrez
Misa 6 pm.	Lector:	Silvina Fuentes, María Luisa López
	Comentarista:	Elmer López
	Ministro de Com.:	Juana Estrella, Ángela Martínez



¡Feliz Fiesta de San José!

Lunes, 20 de Marzo

Misa a las 7pm en Honor a San José

Happy Feast Day St. Joseph !

Monday, March 20th

Mass at 7pm in honor of
St. Joseph.

Están todos invitados a
La Adoración Nocturna
cada 3er Sábado del mes.
Los esperamos el 18 de Octubre
a las 7:30pm - 11pm en el Templo



Spring Forward

Don't forget to set your clocks one hour forward next Saturday night to wake up on time for Sunday Mass March 12.



Santos Gutiérrez, feligrés de la Parroquia Madre de las Américas, está programado para ser **ordenado a la Orden de Diácono** de la Arquidiócesis de Chicago el **13 de mayo de 2023**.

Este es un anuncio público de su próxima ordenación y que cumple con el requisito canónico. Los católicos están obligados a revelar cualquier inquietud, impedimento o circunstancia que pueda impedir que Santos Gutiérrez recibir las Órdenes Sagradas. Para ello, deben comunicarse con el párroco o el cardenal y comunicar lo antes posible en caso de que exista alguna duda seria sobre su idoneidad de ser candidato para el ministerio ordenado.”

Santos Gutierrez, a parishioner of Mother of the America Parish, is scheduled to be **ordained to the Order of Deacon** for the Archdiocese of Chicago on **May 13, 2023**.

This is a public announcement of the upcoming ordination and fulfills the canonical requirement. Catholics are obliged to reveal any concerns, impediments or circumstances that could prevent Santos Gutierrez from receiving Sacred Orders and should contact the pastor or the Cardinal with such information as soon as possible if there is a serious question about the candidate’s suitability for ordained ministry.”



¡Es oficial! La **Encuesta Índice de Creadores de Discípulos (DMI)** es una excelente manera de reflexionar sobre tu propio crecimiento espiritual mientras ayudas a nuestra parroquia a planificar para el futuro.

¡Su opinión importa! Ayude a compartir sus opiniones por medio de la encuesta Índice de Creadores de Discípulos

Por favor ayude a Madres de las Américas al completar una encuesta breve de 10 a 15 minutos tan pronto como sea posible.

· Vaya a <https://portal.catholicleaders.org/d/gy7cg4>

La encuesta solamente está disponible del Miércoles de Ceniza, 22 de febrero al 31 de marzo, le pedirá que reflexione sobre su propio crecimiento espiritual y comentarios sobre los esfuerzos de nuestra parroquia para ayudarlo a crecer. Todas las respuestas son confidenciales y la parroquia solamente recibirá información sobre la comunidad en su conjunto.

Recibiremos los resultados esta primavera/verano y en ese momento compartiremos lo que hemos aprendido con toda la parroquia. ¡Gracias por ayudar a su parroquia!

Disponible del **Miércoles de Ceniza, 22 de febrero al 31 de marzo**. No pierdas esta oportunidad de ser escuchado.



It's official! The **Disciple Maker Index (DMI) Survey** is a great way to reflect on your own spiritual growth while helping our parish plan for the future.

Your Opinion Matters! by Sharing Your Input via The Disciple Maker Index Survey

Please help Mother of the Americas by completing a short, 10-15 minute survey as soon as possible.

· Go to <https://portal.catholicleaders.org/d/gy7cg4>

The survey is only available from Ash Wednesday, February 22 to March 31 and will ask you to reflect on your own spiritual growth and feedback on our parish’s efforts to help you grow. All responses are confidential and the parish will only receive information about the community as a whole.

We will receive the results this spring/summer at which time we will share what we have learned with the entire parish. Thank you for helping your parish!

Available from **Ash Wednesday, February 22 to March 31**. Don't miss this opportunity to be heard.



Los invitamos a nuestra Misa de cada mes
en honor a Nuestra Señora de Guadalupe
Domingo, 12 de Marzo a las 6 pm



Este día invitamos a todos a que participen con una ofrenda
voluntaria de \$ 12. Esta donación será designada a la nueva capilla
de la esquina en la 24 y Albany.

We invite you to our every month Mass
in honor of Our Lady of Guadalupe
Sunday, March 12 at 6 pm

This day we invite everyone to participate with a voluntary
offering of \$ 12. The donation will go towards the new shrine
on the corner of 24th & Albany

VENTA DE COMIDA

El Grupo de la Renovación Carismática los invita
el próximo Domingo, 12 de Marzo de 9am a 2pm.
En la Cafetería de la Escuela Primaria.

Come, taste and enjoy our delicious FOOD SALE

The Charismatic Renewal Ministry invites you:
NEXT Sunday, March 12, from 9am-2pm
In the Grade School Cafeteria.

Estaciones del Vía Crucis

Todos los viernes de Cuaresma
6pm Misa y Vía Crucis a las 7pm



Stations of the Cross (Spanish)

Every Friday of Lent
6pm Mass & Stations of the Cross at 7pm



Retiro de Cuaresma

El 25 de Marzo 2023

Tiempo
de
Conversión



De 9 am a 1 pm
En
Madre de las Américas
3047 W Cermak Rd
Chicago IL 60623
Tel 773 521 8400

Donación Voluntaria

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



10 AVEMARÍAS POR EL PAPA FRANCISCO



Únete a los católicos de todo el mundo y
reza 10 Avemarías con motivo del
10º aniversario de la elección del
papa Francisco a la Cátedra de Pedro.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



EVENTOS DE VOCACIONES

¿Crees que podrías tener una vocación?

El padre Tim Monahan, director de vocaciones, quiere
conectar contigo.

Hombres en la **universidad** están invitados:
Carrera del seminario en Mundelein, 10-11 de marzo

Hombres en la **escuela secundaria** están invitados:
Evento de Quigley Discerners, 29 de abril

¡Escanea para obtener detalles y para
inscribirte!



Noche de Misericordia



Confesiones
y momento de meditación
en silencio
frente al Santísimo

Acompañanos en esta noche y sé testigo de la misericordia de Dios

Viernes 31 de Marzo de 6 a 9 pm

en Iglesia Madre de las Américas

3047 W Cermak Rd Chicago IL 60623



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Eucharistic Revival at Vicariate III

EUCHARISTIC EVENING OF PRAYER

Tuesday, March 7, 2023

7 - 8:30 p.m.

St. Mary of the Angels

1850 North Hermitage Avenue
Chicago, IL 60622